



World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale
Secrétariat
7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81
wmo@wmo.int – www.wmo.int

Weather • Climate • Water
Temps • Climat • Eau

Наш исх.: № WDS/PWS/WWIS/IT

ЖЕНЕВА, 26 марта 2015 г.

Вопрос: Увеличение трафика на веб-сайте по Обслуживанию информацией о мировой погоде (ОИМП) ВМО

Предлагаемые меры: Национальным метеорологическим и гидрологическим службам (НМГС) предлагается разместить на своих веб-сайтах ссылку на веб-сайт ОИМП как можно скорее, но **предпочтительно не позднее 21 апреля 2015 г.**

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа!

Как Вам, возможно, известно, на пятьдесят четвертой сессии Исполнительного Совета ВМО (ИС-LIV, Женева, июнь 2002 г.) было одобрено создание веб-сайта по Обслуживанию информацией о мировой погоде (ОИМП) ВМО, с тем чтобы «обеспечивать средства массовой информации и общественность надежными официальными глобальными прогнозами погоды по крупным городам». В этой связи на ОИМП размещаются «официальные данные» наблюдений за погодой, прогнозы погоды и климатологическая информация по отдельным городам, предоставляемые национальными метеорологическими и гидрологическими службами (НМГС). Веб-сайт доступен на десяти (10) языках, а хостинг и координация его работы обеспечиваются Гонконгской обсерваторией (ГКО).

В 2014 г. проект ОИМП вступил в новую фазу с запуском полностью переработанного веб-сайта после его работы в течение более десяти лет. В дополнение к совершенно новому пользовательскому интерфейсу на новом веб-сайте были интегрированы новейшие веб-технологии, позволяющие обеспечить предоставление ряда удобных для пользователя функций, таких как настраиваемые пользователем страницы и отображение данных по городам, возможность «поделиться» прогнозом с друзьями, отображение новостей ВМО и т. д. Кроме того, если доступ к веб-сайту осуществляется с мобильного устройства, то автоматически загружается версия интерфейса для мобильных устройств. Были также разработаны полностью функциональные мобильные версии приложения для iPhone и Android.

В 2014 г. статистика веб-сайта ОИМП насчитывала 125 миллионов посещений, что означает незначительное снижение трафика по сравнению с предыдущими годами. Для того чтобы обратить эту тенденцию вспять, а также сохранить или даже увеличить количество посетителей веб-сайта, необходимо, чтобы НМГС приняли соответствующие меры.

Постоянным представителям (или директорам метеорологических или гидрометеорологических служб) стран – членов ВМО (PR-6838)

Копии: Советникам по гидрологии постоянных представителей

В связи с этим я имею честь предложить, чтобы ваша служба разместила ссылку на веб-сайт ОИМП на видном месте на веб-сайте вашей национальной службы. Это позволит обеспечить упрощенную возможность для пользователей получить доступ к веб-сайту ОИМП и, следовательно, увеличить на нем трафик. Кроме того, это действие также повысит трафик на веб-сайте вашей национальной службы, что в свою очередь позволит повысить его общественное восприятие. Для того чтобы предоставить возможность вашей службе разместить на своем веб-сайте ссылку на веб-сайт ОИМП на предпочтаемом(ых) языке(ах), ниже приводятся адреса URL разных языковых версий веб-сайта:

Языковая версия:	Ссылка на адрес URL:
Арабский	http://worldweather.met.gov.om:8080/ar/home.html
Китайский	http://www.worldweather.cn/zh/home.html
Китайский (традиционный)	http://worldweather.wmo.int/tc/home.html
Английский (стандартный вариант по умолчанию)	http://worldweather.wmo.int/
Французский	http://worldweather.wmo.int/fr/home.html
Итальянский	http://wwis.meteoam.it/it/home.html
Польский	http://wwis.imgw.pl/pl/home.html
Португальский	http://wwis.ipma.pt/pt/home.html
Русский	http://worldweather.wmo.int/ru/home.html
Испанский	http://wwis.aemet.es/es/home.html

Я был бы очень признателен, если бы Вы смогли добавить ссылку на веб-сайт ОИМП **как можно скорее, но предпочтительно до 21 апреля 2015 г.** В случае если Вам потребуются дополнительные разъяснения или помочь по этому вопросу, просьба связаться с г-ном Самуэлем Уандими Мучеми, научным сотрудником Отдела метеорологического обслуживания населения (МОН), по электронной почте на адрес: SMuchemi@wmo.int.

Пользуясь настоящей возможностью, хочу поблагодарить Вас за Ваше неизменное участие в программах и деятельности ВМО.

С уважением,



(M. Жарро)
Генеральный секретарь